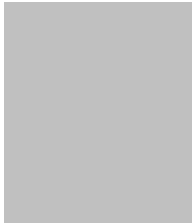


INFORMAZIONI PERSONALI

Corina Laasch



 Via Vespucci 18/2 – 42020 Quattro Castella, Italia

 +39 0522 886451  +39 370 3155878

 corina.la@posteo.net

Sesso F | Data di nascita 12/04/1976 | Nazionalità Tedesca

OCCUPAZIONE PER LA QUALE SI CONCORRE
Interprete per la lingua tedesca

TITOLO DI STUDIO
Laurea in Pedagogia

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

-
- Dal 2017 **Docente di corsi di lingua tedesca**
I.R.E.COOP, Largo Marco Gerra 1, Reggio Emilia
- Docenza in corsi di lingua tedesca
- Dal 2017 **Docente di corsi di lingua tedesca**
IFOA Reggio Emilia, Via Gianna Giglioli Valle 11, Reggio Emilia
- Docenza in corsi di lingua tedesca
- Dal 2010 **Progettista di attività formative all'interno di progetti europei**
Manta communication, Via Cadoppi 6, 42124 Reggio Emilia
- Progettazione ed organizzazione di settimane formative, stage e tirocini legati alle mobilità europee soprattutto per professionisti e studenti dell'ambito educativo
- Dal 2009 al 2015 **Insegnante madrelingua di tedesco**
Libera Scuola Steiner-Waldorf, Via Merulo 9, 42122 Reggio Emilia
- Docenza nelle classi dalla I elementare fino alla III media
- Dal 2012 al 2014 **Collaboratrice nel progetto europeo Comenius "How to talk to parents"**
Istituto Comprensivo di Quattro Castella e Vezzano sul Crostoso, Via Togliatti 20/2, 42020 Montecavolo
- Gestione delle relazioni europee all'interno del progetto europeo
- Dal 2004 al 2008 **Coordinatrice di progetti sociali**

Dar Voce – Centro di Servizio per il volontariato, Viale Trento e Trieste 11, 42124 Reggio Emilia

- Gestione di progetti sociali in collaborazione con le associazioni di volontariato

Dal 2002 al 2003

Coordinatrice di progetti europei

CEIS – Centro di Solidarietà, Via Codro 1, 42123 Reggio Emilia

- Gestione e coordinamento transnazionale di progetti europei

Dal 2001 al 2004

Ricercatrice

Università di Bologna – Dipartimento di Scienze dell’Educazione, Via Zamboni 34, Bologna

- Ricercatrice all’interno del progetto europeo “YoYo – potenzialità di partecipazione e apprendimento informale nelle transizioni di giovani al mercato del lavoro. Un’analisi comparativa in dieci regioni europee.”

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

1994 - 2001

Laurea in Pedagogia (Indirizzo: Interventi socio-educativi / Pedagogia sociale)

presso Università di Dresda - Germania (Technische Universität)

Materie: Pedagogia, Lavoro sociale, Psicologia, Sociologia, Scienze culturali italiane, Diritto

Tesi: „L’organizzazione del servizio psichiatrico in Italia, all’esempio di Reggio Emilia”

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Tedesco

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Italiano	C2	C2	C2	C2	C1
Inglese	B1	B2	B1	B1	B1

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenze comunicative

- possiedo buone competenze comunicative acquisite durante la mia esperienza di docente

Competenze organizzative e gestionali

- grande autonomia nella gestione del lavoro (acquisita nelle mie esperienze di lavoro nel campo del projectmanagement e dell’insegnamento)
- buona capacità di empatia e ascolto (acquisite nel percorso formativo e nelle esperienze di lavoro nell’educazione)
- buona capacità di individuare i bisogni individuali di apprendimento

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente autonomo	Utente base	Utente base	Utente autonomo	Utente base

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato
[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Pubblicazioni Traduzione di una pubblicazione scientifica:
 ▪ Devianza e violenza, Lothar Böhnisch, Bozen-Bolzano University Press, Bolzano 2014.

Dati personali Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".